

هيئة الدستور الغذائي

A



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

CX/EXEC 10/64/5

البند 6 من جدول الأعمال

يونيو/حزيران 2010

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة الرابعة والستون

المقر الرئيسي ل منظمة الصحة العالمية، جنيف، 29 يونيو/حزيران - 2 يوليو/تموز 2010

العلاق 1 ت بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى

الطلبات المقدمة للحصول على صفة مراقب في الدستور الغذائي

الخلفية

1- بموجب هذه الوثيقة، تُدعى اللجنة التنفيذية، وفقاً للمادة التاسعة - 6 من اللائحة الداخلية واللباى المتعلقة بمشاركة المنظمات الدولية غير الحكومية في عمل هيئة الدستور الغذائي، إلى تقديم المشورة فيما يتعلق بطلبات الحصول على صفة المراقب التي قدمتها منظمات دولية غير حكومية لا تتمتع بأي مركز لدى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وليس لديها علاقة رسمية مع منظمة الصحة العالمية، على النحو المدرج في ملاحق هذه الوثيقة. وستتاح للجنة التنفيذية أية معلومات أخرى متصلة بالموضوع ترد من المنظمات المتقدمة بالطلبات، وذلك في وثائق قاعة الاجتماعات.

2- وسيقرر المديران العامان لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية ما إذا كانت المنظمات المتقدمة ستمنح صفة المراقب، بعد أن يأخذوا في الاعتبار جميع المعلومات ذات الصلة والواردة من المنظمة المتقدمة والمشورة التي تقدمها للجنة التنفيذية في هذا الشأن.

3- تتضمن هذه الوثيقة الطلبين التاليين:

الملاحق	الاسم	معلومات إضافية
الملاحق 1	الرابطة الأمريكية لكيميائي الحبوب الدولية	CRD 1
الملاحق 2	الرابطة الأوروبية لزراعة الأغذية والأعلاف	CRD 2

الملحق 1: الرابطة الأمريكية لكيمايبي الحبوب الدولية (AACC international)

ألف – الرابطة الأمريكية – لكيمايبي الحبوب الدولية (AACC Intl)

باء – العنوان البريدي : 3340 Pilot Knob Road St. Paul, MN 55121 USA

الهاتف : +1.651.454.7250

الفاكس : +1.651.464.0766

العنوان الإلكتروني : aacc@scisoc.org

الموقع الشبكي : <http://www.aaccnet.org>

جيم – الأهداف ومجالات الاختصاص

الرابطة منظمة لا ترمي إلى تحقيق الربح وتضم علميين أخصائيين في استخدام الحبوب في الأغذية. وكانت الرابطة تعرف من قبل باسم الرابطة الأمريكية لكيمايبي الحبوب (AACC). وفي 2005 وافق أعضاء الرابطة على تغيير اسم المنظمة إلى الرابطة الأمريكية لكيمايبي الحبوب الدولية (AACC International) بغية التعبير بصورة أفضل عن اتجاه الرابطة وقطاع الحبوب في مجموعه.

وقد أنشأ الرابطة علميون أدركوا الحاجة إلى إعداد طرق موحدة للصناعات الغذائية المعتمدة على الحبوب. وهناك اليوم، داخل الرابطة، 22 لجنة تقنية تقوم بإعداد الطرق التحليلية. وقامت الرابطة بدور قيادي في جمع ونشر المعلومات العلمية والتقنية بين الفنيين العاملين في الصناعات الغذائية المعتمدة على الحبوب في العالم، وذلك لمدة 100 سنة تقريباً. والرابطة، التي نشأت في سنة 1915، تنشر صحيفتي *Cereal Chemistry* و *Cereal Foods World* كما تنشر الكتيب عن كيمياء الحبوب وعلم الأغذية. وإضافة إلى العديد من الفرص الأخرى للتفاعل الفني، تعقد الرابطة اجتماعاً سنوياً يقدم فيه أكثر من 300 عرض إعلامي بحثي ووثيقة علمية، كما تتيح للعلميين العاملين في ميدان الأغذية دورات قصيرة يقوم بالتدريب فيها خبراء مشهورين في هذا المجال، كما تتيح على الخط المباشر مكتبة البيانات الشبكية للقطاع المعروفة باسم *Cereal Science Knowledge Database*. وقامت الرابطة بدور أساسي في وضع التعاريف العلمية المستخدمة على نطاق واسع من قبل الحكومات وقطاع الحبوب. كما تتيح الرابطة خدمة دولية لعينات الفحص واختبار الأهلية، وإصدار شهادات الإصحاح التحليلية، فضلاً عن الأقسام الإقليمية والشعب المتخصصة في مواضيع محددة.

وتعتبر الرابطة مورداً لإصدار المعلومات التقنية في الوقت المناسب وإتاحة نتائج البحوث المهمة وتوفير فرص التفاعل بين العلميين. وتعيّن الرابطة بانتظام لجان مخصصة لمعالجة القضايا العلمية الرئيسية المتعلقة بالحبوب. وتشمل خيارات عضوية الهيئة ما يلي: العضوية الفردية، الطلاب، البلدان ذات الاقتصاد النامي، مدى الحياة، الشركات.

يرجى مراجعة الوثائق الإضافية المرفقة: لوائح الرابطة (pdf)، دستور الرابطة (pdf) وبيان رؤية الرابطة (pdf).

دال – المنظمات الأعضاء

تدعم الرابطة عدة أقسام تقوم بخدمة السكان على الصعيد الدولي. والمطلوب من الموظفين المسؤولين عن الأقسام أن يحافظوا على العضوية في الرابطة، لكن الأمر نفسه ليس مطلوباً من أعضاء الأقسام. ويسمح هذا الترتيب للرابطة بتعزيز مهمتها المتمثلة في "دفع علم الحبوب قدماً في كل أرجاء العالم" عن طريق السماح للمشاركين بالانخراط في العمل في المستوى الأكثر ملاءمة لهم. ولكل قسم لائحة خاصة به وضعت على غرار لائحة الرابطة. وفي الوقت الراهن تتضمن الرابطة ثلاث عشرة قسماً جغرافياً، ترد فيما يلي تفاصيل كل منها. ولا يتمتع أي قسم منها الآن بصفة المراقب في هيئة الدستور الغذائي.

قسم المروج الكندية

يتركز قسم المروج الكندية في ونبيغ ومانيتوبا بكندا. والقسم الذي يرأسه حالياً Martin Scanlon، يضم نحو ثمانية عشر عضواً نشطاً.

قسم الولايات الوسطى

يتركز قسم الولايات الوسطى في الجزء الأوسط من الميديويست في الولايات المتحدة. والقسم الذي ترأسه حالياً Barbara Heidolph يضم نحو سبعة وأربعين عضواً نشطاً.

قسم سينسيناتي

يضم قسم سينسيناتي أفراداً من ميتشيجان وأوهايو وانديانا وكنيتاكي وتينيسي وأجزاء من فيرجينيا ووست فيرجينيا ونورث كارولاينا. كما يضم أعضاء إضافيين من كاليفورنيا وجورجيا وإلينويس ومينيسوتا وميسوري ونبراسكا وبنسلفانيا وتكساس وواشنطن. والقسم الذي يرأسه حالياً James Janson يضم نحو ستين عضواً نشطاً.

قسم داواندر

يشمل قسم داواندر أستراليا ونيوزيلندا وبابوا غينيا الجديدة وجزر جنوب المحيط الهادي. والقسم الذي يرأسه حالياً A.B. (Tony) Blakeney يضم نحو خمسة وأربعين عضواً نشطاً.

قسم أوروبا

يضم قسم أوروبا مشاركين من كل أرجاء أوروبا. والقسم الذي يرأسه حالياً Peter Weegels يضم نحو مائتين وتسعة وسبعين عضواً نشطاً.

قسم اليابان

يضم قسم اليابان مشاركين من جميع أرجاء آسيا، وتعد اجتماعاته في طوكيو في معظم الأحيان. والقسم الذي يرأسه حالياً Kouji Takeya يضم نحو تسعة وستين عضواً نشطاً.

قسم أمريكا اللاتينية المحلي

يشكل قسم أمريكا اللاتينية المحلي المكسيك وكل بلدان أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية. والقسم الذي ترأسه حالياً Alicia De Francisco يضم نحو ثمانية وثلاثين عضواً نشطاً.

قسم مانهاتن

يشمل قسم مانهاتن الركن الشمالي الشرقي من كانساس. والقسم الذي يرأسه حالياً Richard Dempster يضم نحو تسعة وستين عضواً نشطاً.

قسم كاليفورنيا الشمالية

إن قسم كاليفورنيا الشمالية يشمل كاليفورنيا الشمالية ونيفاذا باستثناء الجزء الجنوب الشرقي منها. والقسم الذي يرأسه حالياً Jose Berrios يضم نحو سبعة عشر عضواً نشطاً.

قسم الشمال الغربي

يشمل قسم الشمال الغربي داكوتا الشمالية ومينيسوتا وويسكونسن. والقسم الذي ترأسه حالياً Renee Rosen يضم نحو تسعة وستين عضواً نشطاً.

قسم شمال غرب المحيط الهادي

يشمل قسم شمال غرب المحيط الهادي واشنطن وأوريغون وإيداهو ويوتا ومونتانا ووايومنغ. والقسم الذي يرأسه حالياً Andrew Ross يضم نحو اثنان وعشرون عضواً نشطاً.

قسم بايونير

يشمل قسم بايونير كانساس ما عدا الركن الشمالي الشرقي منها. والقسم الذي يرأسه حالياً Richard Kendrick يضم نحو تسعة وثمانين عضواً نشطاً.

قسم الجنوب الأفريقي

يشمل قسم الجنوب الأفريقي جميع بلدان الجنوب الأفريقي. والقسم الذي يرأسه حاليا K. Gyebi Duodu يضم نحو أربعون عضوا نشطا.

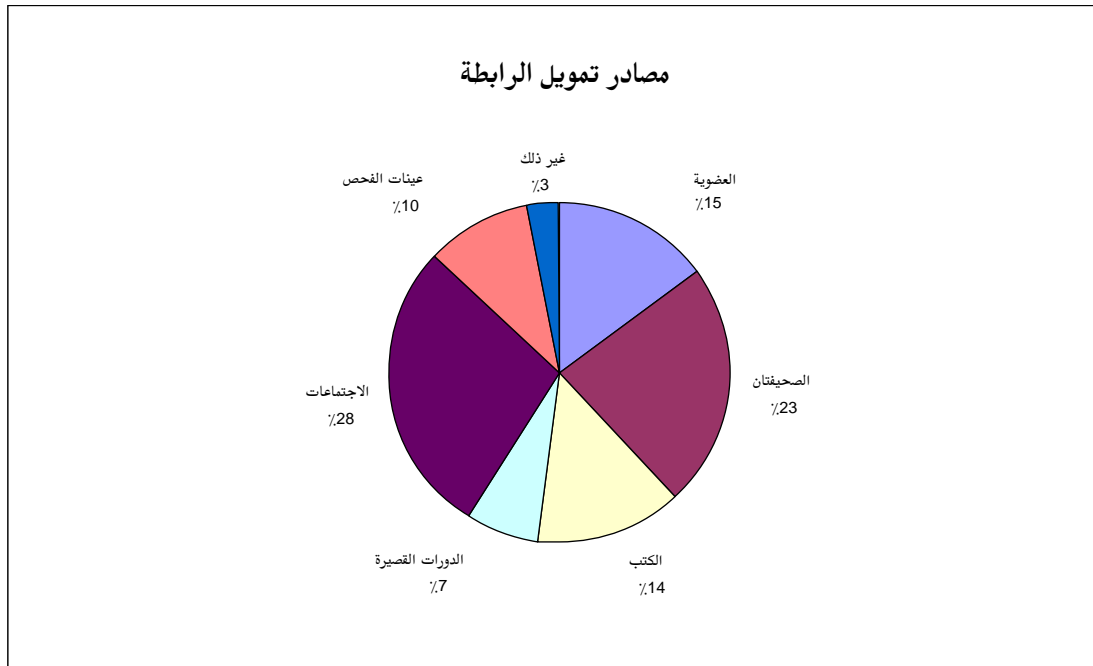
هاء- البنية

يرأس الرابطة مجلس إدارة. ويتألف مجلس الإدارة من رئيس الجمعية، ورئيس المجلس، والرئيس المنتخب، وأمين الخزانة، وستة مديرين. وتشرف هذه المجموعة على أنشطة الجمعية ومبادراتها. ويعقد مجلس الإدارة اجتماعا سنويا في مقر الرابطة كما ينعقد خلال الاجتماع السنوي للرابطة.

وقد أنشئ عدد من الشعب لإدارة مبادرات الرابطة. وتوجد شعب نشطة للرابطة لتغطية أحد عشر مجالا موضوعيا ذات أهمية للجمعية. وتشمل الشعب شعبة التكنولوجيا البيولوجية وشعبة الكربوهيدرات، وشعبة التربية والهندسة والتجهيز، وشعبة النكهة ومكونات الأغذية، وشعبة الطحن والخبز، وشعبة التغذية، وشعبة البروتين، وشعبة الريولوجيا وشعبة الأرز وشعبة الطلاب. ولكل شعبة لائحة وبنية من الموظفين.

واو- مصادر التمويل

تمول الرابطة من واقع الإيرادات المتحصلة من شتى أنشطة الجمعية. وتحقق إيرادات الاجتماعات ومبيعات الصحفيين أكثر الإيرادات السنوية للجمعية. وتؤلف مبيعات الكتب والمدفوعات المقررة على الأعضاء نحو 25 في المائة من الإيرادات. ويتحقق باقي إيرادات الجمعية من برنامج التأمين التابع لها (عينات الفحص) والدورات القصيرة وغير ذلك من الإيرادات.



زاي- الاجتماعات

تعقد الرابطة اجتماعا سنويا في خريف كل سنة. ويبلغ متوسط الحضور في الاجتماع السنوي للرابطة 1 000 شخص تقريبا. ويشمل من يحضرون الاجتماع أعضاء وغير أعضاء في الجمعية من نحو 400 منظمة وجامعة تمثل اثنان وثلاثون بلدا من كل أنحاء العالم.

وتناول اجتماع سنة 2009 مواضيع ساخنة مثل عمليات المراجعة للمستهلكين والأطراف الثالثة، فضلا عن موضوعات أساسية مثل التكنولوجيا البيولوجية والاستدامة، والجودة وأساليب التحليل.

حاء- العلاقات مع المنظمات الأخرى

لا تشترك الرابطة حاليا في الأمم المتحدة ولا تضطلع بأي دور استشاري في أي من أجهزتها. وليست الجمعية عضوا في أية منظمة دولية أخرى يمكنها التمتع بالصفة الاستشارية في هيئة الدستور الغذائي.

طاء- الإسهام المتوقع في برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

ستسهم الرابطة بالخبرة التي اكتسبتها من الدور القيادي الذي تضطلع به في ميدان مواصفات الجودة. ولو منحت الرابطة صفة المراقب في هيئة الدستور الغذائي فسوف تضيف إلى رصيد البرنامج المعرفة التي جمعتها على مر فترة تمتد لنحو تسعين سنة.

وتتفق مقتضيات المناهج المعتمدة من الرابطة الأمريكية لكيميائيي الحبوب الدولية مع تلك التي حددتها رابطة أخصائيي التحليل الكيميائي المعتمدين والجمعية الأمريكية لكيميائيي النفط والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي، ودليل *Bacteriological Analytical* الصادر عن الإدارة الأمريكية للأغذية والعقاقير. وما زالت الرابطة تتعاون مع الرابطة الدولية لعلوم الحبوب وتكنولوجياتها على تنسيق المناهج المعتمدة على الحبوب المهمة دوليا. ويشارك رئيس لجنة القيادة في ميدان المناهج المعتمدة في اجتماعات هيئة الدستور الغذائي لكفالة الامتثال والقبول الدوليين. وتستخدم المناهج المعتمدة من الرابطة في مختبرات الأغذية والحبوب في أوروبا وأمريكا الجنوبية وحوض المحيط الهادي والشرق الأوسط وأمريكا الشمالية، إضافة إلى مواقع دولية أخرى. ويضم أعضاء اللجنة التقنية للرابطة ممثلين من كل إقليم من هذه الأقاليم.

باء- الأنشطة السابقة

كانت للرابطة في السابق علاقة بهيئة الدستور الغذائي كمشارك بصفة مراقب. إلا أن هذه الصفة سقطت بعدم الممارسة في سنة 1995 تقريبا، لأن العلمي الرئيسي الذي كان يحضر اجتماعات الهيئة وشارك في وظائف الدستور الغذائي غادر المنظمة للتقاعد. وظلت الوظيفة شاغرة، مع الأسف، خلال الفترة التالية. ثم أعيد شغلها خلال السنوات القليلة الماضية وعاد التركيز على أهمية الحصول على صفة مراقب في هيئة الدستور الغذائي.

كاف- مجالات المشاركة المطلوبة

تلتزم الرابطة وضع المراقب في هيئة الدستور الغذائي واللجان التابعة لها فيما يتعلق بعلم الحبوب. وتشمل اللجان المحددة التي تود الهيئة المشاركة فيها: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالمعادن والمعادن الثقيلة، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، ولجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات. وستجلب الرابطة معها سنوات من الخبرة في ميدان البحوث العلمية التي أجراها فنيون متفانون من قطاع الحبوب والأوساط الأكاديمية ونظراتها الثاقبة بوصفها الهيئة المرجعية الرائدة في مناهج البحث في ميدان علم الحبوب.

لام- الطلبات السابقة للحصول على صفة مراقب

كانت للرابطة في السابق علاقة بهيئة الدستور الغذائي كمشارك بصفة مراقب. إلا أن هذه الصفة سقطت بعدم الممارسة في سنة 1995 تقريبا، لأن العلمي الرئيسي الذي كان يحضر اجتماعات الهيئة وشارك في وظائف الدستور الغذائي غادر المنظمة للتقاعد. وظلت الوظيفة شاغرة، مع الأسف، خلال الفترة التالية. ثم أعيد شغلها خلال السنوات القليلة الماضية وعاد التركيز على أهمية الحصول على صفة مراقب في هيئة الدستور الغذائي.

ميم- اللغة

تطلب الرابطة إرسال الوثائق والمراسلات إليها باللغة الإنكليزية.

نون- الاتصال

Steven Nelson
نائب الرئيس التنفيذي
Executive Vice President
3340 Pilot Knob Road
St. Paul, MN 55121

س- التوقيع

الملحق 2: الرابطة الأوروبية لزراعة الأغذية والأعلاف (EFFCA)

(أ) الاسم الرسمي : EFFCA

باللغة الإنكليزية : European Food and Feed cultures Association

باللغة الفرنسية : Association Européenne des Fabricants de ferments à l'usage agro alimentaire

(ب) تفاصيل الاتصال :

EFFCA c/o AGEF
Boulevard Saint-Michel 77-79
B-1040 Brussels
Tel: +32 2 743 87 39
Fax: +32 2 732 51 02
effca@agep.euE-mail:

(ج) الأهداف

وفقا للوائح (مرفقة حسب الطلب)؛

فإن أهداف هذه الرابطة هي :

تهيئة منتدى لتوثيق عرى التعاون بين العاملين الاقتصاديين في القطاع؛

وإعداد إجراءات لتحسين صورة القطاع ومنتجاته وشركاته،

ودراسة جميع المسائل ذات الصلة بالقطاع والمتعلقة بالجوانب الاقتصادية والقانونية والعلمية والتقنية،

إقامة علاقات مع المؤسسات الأوروبية والدولية والشركاء الآخرين، المؤسسين وغير المؤسسين على السواء.

(د) المنظمات الأعضاء: 14 منظمة كاملة العضوية:

Alce - Probiotal
Via P. Custodi, 12
I – 28100 Novara
ITALY

Blessing Biotech GmbH
Friedrichstraße 10
D-70174 Stuttgart
GERMANY

Cargill
18-20 rue des Gaudines
BP 8215
FR- 78108 Saint Germain en Laye Cdx
FRANCE

Centro Sperimentale del latte (CSL)
Via XX Settembre, 22
I – 10121 Torino
ITALY

Chr. Hansen a/s
P.O.BOX 407
DK-2970 Horsholm
DANEMARK
CSK food enrichment
Pallasweg, 1PO box 226
NL -8901 BA Leeuwarden
NETHERLAND

DSM food specialities
530-0375 P.O.Box 1
NL-2600 MA Delft
NETHERLAND

Danisco France SAS
20 rue Brunel
FR- 75017 Paris
FRANCE

Kerry Bioscience
PO Box 60037
1320 AA Almere
NETHERLANDS

Laboratoire Standa
68 Rue Robert Kaskoreff
14 000 CAEN
FRANCE

Lactina Ltd
101 Sofia str.,
1720 Bankya,
Bulgaria

Lallemand
19 rue des Briquetiers
31702 Blagnac Cedex
FRANCE

Sacco
Via Manzoni, 29/A
I - 22071
Cadorago (COMO)
ITALY

Valio Ltd.
PO Box 10
FI – 00039 Helsinki
FINLAND

(هـ) البنية:

الجمعية العامة

المجلس

جماعات العمل المعنية بالتنظيم

جماعات العمل المعنية بالاتصالات

الأمانة العامة:

Youri Skaskevitch – الأمين العام

(انظر التفاصيل الإضافية في (ب) و(ن))

(و) بيان مصادر التمويل:

100 في المائة من مساهمات الأعضاء.

(ز) الاجتماعات

الجمعية العامة: مرة في السنة، يحضرها جميع الأعضاء

المجلس: 4 مرات في السنة

جماعة عمل التنظيم: 4 مرات في السنة

جماعة عمل الاتصال: 4 مرات في السنة

(ح) العلاقات مع المنظمات الدولية الأخرى

تعمل الرابطة مع المنظمات ذات الصلة العاملة على الصعيد العالمي، كالاتحاد الدولي لمنتجات الألبان على

سبيل المثال.

(ط) الإسهام المتوقع في برنامج المواصفات الغذائية بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

أنشطة لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أوروبا

ولجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى

الأغذية.

(ي) الأنشطة السابقة المضطلع بها بالنيابة عن هيئة الدستور الغذائي أو المتعلقة بها

القضايا المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية.

(ك) مجال النشاط

المواد المضافة إلى الأغذية وتوسيم الأغذية.

(ل) الطلبات السابقة للحصول على صفة مراقب

غير متوافر

(م) اللغات

اللغة الإنكليزية

(ن) الاسم والوظيفة والعنوان

Youri Skaskevitch
أمين عام الرابطة
Boulevard Saint-Michel 77-79
B-1040 Brussels

(س) التوقيع والتاريخ

Youri Skaskevitch
1 ديسمبر/كانون الأول 2009